svatantratvāt svatantro hi naiva doşeņa lipyate /[17ab] iti mahākaurme (4)

- (1) Cf. GarP 36[4f.]; HarV 3n. 1.
- (2) Cf. Mesquita 2000: 459n. 576; p. 490 and Mesquita 2003: 103f.
- (3) Cf. BhagP 3 and MESQUITA 2000: 494ff.
- (4) Cf. HEIMANN p. 47f.; see also AgniP 6 and MESQUITA 2000: 495f.

Mahābhārata (MBh)

[In the different works of Madhva there are about one hundert and thirty-eight quotes from MBh (most of them in GiBh [approximately thirty-seven] and in BhagTN [approximately thirty-five]). Eighty-six out of them are traceable and fifty-one could not be identified. These are quoted in AiUBh (four times); BAUBh (six times); BhagTN (thirtheen times); BSuBh (five times); GiBh (ten times); GiT (two times); MBhTN (eight times); VTN (three times). Sometimes, only one part of the quote is not traceable whereas the following part could be identified, for instance. in BhagTN (p. 198,1-2 = MBh XIV 37,33; see also HarV 8; MBh 39 and GīT p. 80,18f.): or the first part is transmitted (= MBh V 75,3) but the second part is untraceable (BhagTN p. 730,1-3; deviating in MBhTN II 153 = MBh 46). One Śloka of Manusmrti (= XII 89cd-90ab; cf. KurP I 2,63f.) is ascribed by Madhva to MBh (cf. also BhagTN p. 660, 5-6); however in the GIBh (p. 39,15-16) he attributes it explicitly to Manusmrti, in MuUBh (p. 492,22-23) as well as to Vyāsasmṛti (see also Mesquita 2003₁: 207n. 37). In another case, one reference of Rāmāyaṇa (= 6. App. No. 19,81f.) is attributed to MBh (cf. below MBh 50). The quotes deviate in several cases from the transmitted version (cf. also VarP 29). In the Critical Edition of the MBh, some deviating versions are recorded in the Appendix. It is notewhorty in this connection that the quotations from Gītā (cf. v.g. MBhTN II 82-100) are indicated accurately by Madhva. This perceptive observation has been recorded also by HOFSTÄTTER (2000: 19) regarding the entire text of the Gi in GiBh and GiT. The references are indicated in most of the cases with iti mokşadharme, sometimes also with iti bhārate and iti mahābhārate, at times with iti gītā or iti bhagavadvacanam (cf. Anuv. 88,23 = MBh XII 63/67). In one case an untraceable quote is referred to in two different ways, namely as Vyāsayoga and Mokşadharma (GīBh p. 85,4: ityādi vacanāt vyāsayoge mokşadharme ca; cf. MBh 29). Occasionally, Madhva cites in MBhTN II,54f. anonymously verses from MBh, and comments on them. However, there is a general remark on MBh at the end of the second chapter of MBhTN:

pūrņaprajñakrteyam sanksepād uddhritih suvākyānām / śrīmadbhāratagānām viṣṇoḥ pūrṇatvanirṇayāyaiva /

(cf. also MBhTN II 66). Most of these verses are not traceable (cf. below MBh 40-47). As already remarked, in contrast to MBh the quotes from the Gi are accurate. In this context it is specially interesting to note, that in one case (MBhTN II 69-81) Madhva has composed, simultaneuously with two transmitted Ślokas from MBh (MBhTN II 72-73/76 = below MBh 42), also verses clearly based on MBh as text-pattern (MBhTN II 74 = MBh II Appendix I 1605-11; V 66,14) and which tallies in content with the Ślokas attributed by Madhva to a ficitious source, namely Bhavişyatparvan (cf. MESQUITA 2000₁: 38n. 47; 40n. 51 [= 1997: 31n.; 39; 33n. 43]); see also MBhTN XI 93: ... evam ādipurānotthavākyād rāmaḥ sadā jayī; SkaP 20 and 36.

Apart from Śloka-quotes we find also Trişţubh/Upajāti-verses: MBh 49 and two Prosa quotes: MBh 34 and 36.]

1) AiUBh (p. 184,3-4):

Subject matter: Etymology of mitra

minoti trāyate ceti mitram ity abhidhīyate / tasmād yo yam vijānāti sa mitram tasya nānyathā / iti hi bhārate (1)

(1) Cf. ibid. l. 2: na ca bṛhatīsahasrābhimāninīm devīm vinā cetanamātrasya mukhy-amitratvam yujyate ...; see also Gī VI 5-6; 9; BrahVP 34; HarV 1 and NārP 55.

2) AiUBh (p. 185,11-12):

Subject matter: Antaryāmin

uktam ca bhārate — sraṣṭṛṭvāc caiva pāṭṛṭvān niyamāc ca prakāśanāt / sarvatvam uktam viṣṇos tu na tu sarvasvarūpataḥ / iti (1)

(1) Cf. ibid. ll. 10f.: tasmāt sarvāntaryāmitvāt sarvaguņavattvāt sarvasaktitvāc ca sarvanāmavattvam eva viṣņor ucyate / na tu sarvasvarūpatvāt ...; see also BhāgP 2; BrāņP 2; MBh 7; MatsyaP 12 and MESQUITA 2000: 455f.

3) AiUBh (p. 219,28-29):

Subject matter: Prajāpati's identity with Śiva

samam astv anayor yuddham iti prāha prajāpatiḥ / vākyaṃ śivasya tacchrutvā śakro nety āha satvaraḥ / iti ca bhārate (1)

(1) Cf. ibid. ll. 25f.: ... prajāpatiķ śivaķ / liṅgābhimānitvāt ...; see also BhāgP 1; BrahP 61; SkaP 6₁.

4) AiUBh (p. 226,12-13):

Subject matter: Bhakti

tadbhaktabhakteşv api yo na kuryāt prītim añjasā / viṣṇur jahāti taṃ pāpam iha cāmutra ca prabhuḥ / iti ca bhārate (1)

(1) Cf. ibid. ll. 10f.: ... (p. 225,4f.) prāṇasya viṣṇoḥ priyatvaṃ tava na prāpsyatīti / nāśakaḥ sandhātum / mayā saha sandhānaṃ kartuṃ nāśakaḥ / mama prītiṃ kartuṃ nāśakaḥ ...; see also AgniP 20.

5) BÅUBh (p. 265,3-5):

Subject matter: Liberation

prāptaśrutiphalatvāt tu śrotriyāḥ prāptamokṣiṇaḥ /
ta eva cāptakāmatvāt tathākāmahatāḥ śrutāḥ /
iti bhārate (1)
brahmaṇo 'pi hy amuktasya nākāmahatatā parā /
yatas tasyāpi kāmasya kṣaṇavyavahitir bhavet /
iti ca

(1) Cf. ibid. l. 2: ... na ca brahmāņa eva kecanākāmahatāḥ kecana kāmahatā ity atra pramāņam asti / tasmāc chrotriya iti prāptaśrutiphalatvān mukta ucyate / akāmahatatvam ca mukhyam muktasyaiva ...; see also AgniP 16 and BrāṇP 102.

6) BĀUBh (p. 266,13-14):

Subject matter: Antaryāmin

brahmādayo hi bhūtāni teşām antargato hariḥ / samaḥ sa sarvabhūteşu ya evaṃ veda tattvavit / iti bhārate (1)

(1) Cf. ibid. ll. 11f.: ... eşa ta ātmāntaryāmy amṛto / ato 'nyadārtam (BĀU III 7,2 / III 4,2) iti ca / na hi jīvād anyasyārtir upapadyate / sarveṣāṃ bhūtānām antarapuruṣaḥ sama ātmeti vidyād ityādiśrutibhyaś ca (= AiU II 4,8); see also BhāgP 2 and BrahVP 35.

7) BĀUBh (p. 266,19-21):

Subject matter: Vișnu, the world-Ruler

puruşa evedam sarvam bhūtam bhavyam bhavac ca yat / ity ucyate tadīsatvān na tu sarvasvarūpataḥ / bhūtabhavyādijātasya muktanām api cesvaraḥ / ity ucyate srutau viṣṇuḥ sarvadā puruṣottamaḥ / iti hi bhārate (1)

(1) Cf. ibid. ll. 17f.: na cātraikyajñānam uktam / puruṣa evedaṃ sarvam ity atrāpi sarveśitrtvam evoktam / utāmṛtatvasyeśānaḥ / iti vākyaśeṣāt (ŚvU III 15 = Rg VIII 4,17 also AiUBh p. 185,13-14) ...; see also AgniP 6; HarV 5 and MBh 2.

8) BĀUBh (p. 268,8-9):

Subject matter: Conclusive argument (nirnaya)

nirṇayas tv āgamenaiva nānumāgamavarjitā / kvacin nirṇītihetuḥ syād ataḥ śāstrād vinirṇayaḥ / iti bhārate (1)

(1) Cf. BrahVP 30; KūrP 20; VāyuP 2.

8₁) BĀUBh (p. 272,10-12): Subject matter: Liberation

abhāve pṛthagarthānāṃ vyākhyām abhyāsam eva vā / kalpayen naiva tadbhāve vyākhyābhyāsaś ca yujyate / iti bhārate svarūpajñaṃ tathāheyaṃ nityaṃ ca brahma vetti yaḥ / samagrabhāvaṃ gacchet sa tatprasādān na saṃśayaḥ / iti ca (1)

(1) Cf. ibid. ll. 1f.: 'tat sarvam abhavat' 'sarvam bhavişyantaḥ' ityādinā samagrabhāvasya prastutvāt | brahma paśyan vāmadevo brahmaņo manvādijīvair aheyatvam pratipede ... tad idam brahma yo 'heyatvādiguņam etarhy api | ahamsabdasyāheyatvānangīkāre idamsabdo 'pi vyarthaḥ | sarvasvarūpatvam hi durvidvadbhir aṅgīkriyate | idamsabdena parabrahmavivakṣāyām brahmasabdo vyarthaḥ | idam yo 'ham iti vedety eva syāt | evamsabdas ca vyarthaḥ | asmatpakṣe tu tadātmānam evāved ity api jñātavyam ity evamsabdārthaḥ | tatpakṣe tad api vyartham eva | na hi tatpakṣe tat svātmānam vetti | vyākhyānavyākhyeyabhāvas ca āgatikā gatiḥ; see also AgniP 16; Bhaviṣ-PV 3; BrāṇP 3[17].

9) BĀUBh (p. 301,26-27):

Subject matter: Vişnu, the supreme Creator of the universe

karmanāmā tu bhagavān phalakartṛtvato hariḥ / pātanāt pāpanāmāsau punāteḥ puṇyanāmavān / iti bhārate (1)

(1) Cf. ibid. ll. 22f.:

iñānasthitena rūpeņa devānām muktido hariḥ /
puṇyasthitena rūpeṇa svargam nirayam anyagaḥ /
rahasyam etad devānām viduḥ karmeti mānuṣāḥ /
tasmān naiva janeṣv etad viṣṇoḥ karma prakāsayet /
iti ca | (untraceable source) ata eva yājñāvalkyo na janeṣūvāca ...;
see also AgniP 12 and BrāṇP 69.

10) BhagTN (p. 62,10):

Subject matter: King Parīkşit

gaṅgāyām udaka eva kiṃcid dakṣiṇabhāge prāsāde / tathā hi mahābhārate (1)

(1) Cf. TAGARE 1979, Vol. I: 147n. 483: He [= Vijayadhvaja in Padaratnāvalī] states that Parīkṣit sat in a mansion on the bank of the Ganges

11) BhāgTN (p. 73,4-5):

Subject matter: Breath of life

prāṇāpānāv iḍāyāṃ ca piṅgalāyāṃ ca vartataḥ / vyānaḥ sandhiṣu sarvatra udāno brahmanāḍigaḥ / sarvatraiva samānas tu samaṃ caritaḥ sarvagaḥ / iti bhārate (1)

(1) Cf. ibid. l. 3: udānagatyā brahmanādyā / athaikayordhva udānaḥ iti śruteḥ (unknown) ...; see also BhaviṣPV 17.

12) BhāgTN (90,7-8): Subject matter: Prāṇa

sarvaceşṭayitṛtvāt tu prāṇo 'bhibhavaśaktitaḥ | ojas tv anabhibhāvyatvāt sahaś ca svecchayā kṛteḥ | balaṃ vidhārakatvāc ca vidhṛtir vāyur ucyate | iti ca bhārate (1)

- (1) Cf. BhavişPV 17 and MESQUITA 2003: 101f.
- 13) BhāgTN (p. 254,11):

Subject matter: Synonyms of Ignorance

ajñānam suptisabdoktam svapnas caiva viparyayah / iti bhārate (1)

- (1) Cf. HarV 8.
- 14) BhāgTN (p. 296,3):

Subject matter: Śrī

svāhādvāreņa sarakānane caccharda / iti bhāratokteḥ (1)

- (1) I could not trace this Śloka (BhāgP IV 7,64), which is the basis for the above quote, in the several available editions of BhāgP. The editor remarks (p. 296n. 1): ayam śloko 'rvācīnakośeşu na paṭyate / na vyākhyātaś ca śrīdharasvāmyādibhiḥ and refers in this connection (ibid. n. 3) to MBh III 214,13-16ab, as a possible source; see also AgniP 25.
- 15) BhāgTN (p. 431,12-13):

Subject matter: Requital for Dharma and Adharma

niyamād bhujyate puṃbhir dharmādharmaphalaṃ mṛtau / kaiścid atrāpi bhujyeta tasmān nādharmam ācaret / iti bhārate (1)

(1) Cf. BhavişP 12 and BrahP 28.

16) BhāgTN (p. 639,5-7):

Subject matter: Vișnu, the supreme Creator of the universe / Liberation

svargādyās ca guṇāḥ sarve doṣāḥ sarve tathaiva ca / ātmanaḥ kartṛtābhrāntyā jāyante nātra saṃsayaḥ / paramātmānam evaikaṃ kartāraṃ vetti yaḥ pumān / sa mucyate 'smāt saṃsārāt paramātmānam eti ca / iti bhārate (1)

(1) Cf. ibid. ll. 8f.: ... idam mayā kriyate idam mayā na kriyate idam mayā viparītam kriyate iti buddhibhedaḥ rajastamoguņanimitto bhramaḥ / sarvaṃ hi parameśvaraḥ karoti; see also AgniP 12.

17) BhāgTN (p. 688,1-2):

Subject matter: Manas

manasi vyaktatām yāmi tasmād vyaktir hi me manaḥ / iti bhārate (1)

(1) Cf. ibid. (p. 687,4-5): ... yathaikam kalamādibījam bhūmāv uptam bahvankuram bhavati / evam paramātmānugrhīto brahmāhankārādişu bahudhā vyaktībhavati; see also BhavişPV 17.

18) BhāgTN (p. 716,1-2):

Subject matter: Yogic powers

ekasmāt siddhayo viṣṇoḥ sthānabhedāt pṛthagvidhāḥ / ekasthānagatād vā syuḥ susthiropāsanā yadi / iti bhārate (1)

(1) Cf. HarV 28; KürP 19.

19) BhāgTN (p. 718,12-13):

Subject matter: Jīva / Hamsa

tyāgāt pūrvaśarīrāṇāṃ navānāṃ sañcayena ca |
jīvaṃ haṃsa iti prāhus taddhetutvād dhariṃ param |
iti bhārate (1)

(1) Cf. ibid. ll. 10f: ākāsasyātmani / tatrākāsa upalabdhānāmā samantāt sthitānām bhūtānām vācaḥ / haṃsaḥ jīvaḥ ...; see also BraṇP 71; GarP 36[4f.]; HarV 3n. 1.

20) BhāgTN (p. 742,9-10):

Subject matter: Vișņu's supreme transcendence

sattvam svātantryam uddiṣṭam tac ca kṛṣṇe na cāpare /(1) asvātantryāt tadanyeṣām asattvam viddhi bhārata / iti bhārate (2)

- (1) apare for aparasmin.
- (2) Cf. ibid 1. 8: nas tattvānām madhye yena yad yatra sthitvā ca syus tad eva sat ...; see also AgniP 6 and MESQUITA 2000: 460f.

21) BhāgTN (p. 792,3-4):

Subject matter: Nature of the individual soul

jīvasya sukharūpasya na duḥkham kvacid işyate / ato mano 'bhimānena duḥkhī bhavati nānyathā / iti bhārate (1)

(1) Cf. ibid. ll. 1f.: na hy ātmanaḥ svabhāvād anyad bhavati / yadi dṛśyate tathāpi mṛṣā syāt / sukharūpaṃ duḥkhaṃ na bhavati / ato mana eva tathā darśayati; see also BrāṇP 71.

22) BhāgTN (p. 815,1-2):

Subject matter: Vișnu's supreme transcendence

ekam tu subham uddiştam asubham dvaitam ucyate | puṃso 'subhasya kiṃ bhadraṃ kim abhadraṃ viseṣataḥ | sarvadāsubharūpatvād viseṣo 'tyalpa eva hi | iti bhārate (1)

(1) Cf. ibid. ll. 3f.: dvaitasyāśubhasya puruṣasya kiyad atyalpam eva hi bhadram a-bhadram vā svayogyād ādhikyena bhavati yatnavato 'pīty arthaḥ / atas tadviṣaye dhyātam uktam ca śubham anṛtam eva ... and BhāgTN (p. 653,1-13): svādhīnam sad iti proktam parādhīnam asat smṛtam ... iti ca (unknown source); see also AgniP 6 and MESQUITA 2000: 455f.

23) BSūBh (p. 111,13-14):

Subject matter: Prāņa / Vāyu

yadāśrayād asya ceṣṭhā so 'nyaṃ katham upāśrayet / yathā prāṇas tathā rājā sarvasyaikāśrayo bhavet / iti yuktir bhārate (1)

(1) Cf. ibid. ll. 14f.:

prāṇasyaitad vase sarvaṃ prāṇaḥ paravase sthitaḥ /
na paraḥ kañcidāsritya vartate paramo yataḥ /
iti ca paiṅgisrutiḥ (unknown source);

see also BhavişPV 17 and MESQUITA 2003: 103f.

24) BSūBh (p. 115,13):

Subject matter: Āpa as mahābhūta

ammayam tu yato māmsam atas tṛptiś ca māmsataḥ / iti ca bhārate (1)

(1) Cf. ibid. ll. 11f.: adbhyo hīdam utpadyata āpo vāva māmsam asthi ca bhavaty āpaḥ sarīram āpa evedam sarvam iti kaundinyasrutiḥ (unknown source); see also MatsyaP 5; 18; VāyuP 11.

25) BSūBh (p. 117,5-6):

Subject matter: Definition of Death

bhūtānām vinivṛttis tu maraṇam samudāhṛtam / bhūtānām samprayogas ca janir ity eva paṇḍitaiḥ / iti ca bhārate (1)

(1) Cf. ibid. l. 4: tac ca maraņe bhavati ...; see also AgniP 4; BrāņP 33 and MESQUITA 2000: 493n. 645.

26) BSūBh (p. 120,8-10): Subject matter: Seven hells

rauravo 'tha mahāṃs caiva vahnir vaitaraṇī tathā | kuṃbhīpāka iti proktāny anityanarakāṇi tu | tāmisras cāndhatāmisro dvau nityau saṃprakīrtitau | iti sapta pradhānāni balīyas tūttarottaram | etāni kramaso gatvaivāroho 'thāvarohaṇam | iti ca bhārate (1)

(1) Cf. YBh (ad III 26): tatrāvīcer upary upari niviştāḥ şaṇmahānarakabhūmayo ghanasalilānalānilākāsatamaḥpratiṣṭhā mahākālāmbarīṣarauravamahārauravakālasūtrāndhatāmisrāḥ / yatra svakarmopārjitaduḥkhavedanāḥ prāṇiṇaḥ kaṣṭam āyurdīrghamākṣipya jāyante / tato mahātalarasātalātalasutalavitalatalātalapātālākhyāni sapta pātālāni; see also BhaviṣPV 19.

27) BSüBh (p. 121,2-3):

Subject matter: Paths of liberation

vidyāpathaḥ karmapatho dvau panthānau prakīrtitau / tadvarjitas tridhā yāti tiryag vā narakaṃ tamaḥ / iti ca bhārate (1)

(1) Cf. ibid. l. 26: vidyākarmāpekşyaivaitad vacanam / tayor api prakṛtatvāt ...; see also AgniP 9; 24; BhaviṣPV 19 and GarP 53.

28) GiBh (p. 84,1-2):

Subject matter: Liberation

brahmā sthānu ity ārabhya — tasya prasādād icchanti tadādiṣṭaphalām gatim / ityādi ca mokṣadharme (1)

(1) Cf. AgniP 16.

29) GīBh (p. 85,4):

Subject matter: Kramamukti

nirgacchaṃś cakṣuṣā sūryaṃ diśaḥ śrotreṇa caiva hi / ityādivacanād vyāsayoge mokṣadharme ca (1)

(1) Cf. ibid. 1. 3: brahmanāḍīm vinā yady anyatra gacchati tarhi vinā mokṣam sthā-nāntaram prāpnotīti sarvadvārāni samyamya; see also ĀdityaP 1.

30) GīBh (p. 88,20):

Subject matter: Antaryamin

tvam manastvam candramāstvam cakşur ādityah / ityādeś ca mokşadharme (1)

(1) Cf. ibid. ll. 15f.: akşeşu indriyeşu prati prati sthita iti pratyakşaḥ / tathā ca śruti – yo vāci tişthan (= BĀU II 7,17; III 7,16) yaś cakşuşi tişthan ityādeḥ (III 7,18) ya eşo 'ntarakşiṇi puruşo dṛśyata iti ca (ChU IV 15,1) aṅguşṭhamātraḥ puruşo 'ṅguṣṭhaṃ ca samāśrita iti ca (MahānārayanaU XVI 5) ...; see also BhāgP 2.

31) GiBh (p. 89,2):

Subject matter: Pṛthivī

pṛthivī dharmamūrdhani | iti prayogān mokṣadharme (1)

(1) Cf. ibid. ll. 1: dharmo bhagavān / tadvişayam dharmyam / sarvam jagad dhatta iti dharmaḥ / ...; in MBh (VII 98,14cd) a similar text has been handed down: pṛthivī dharmarājasya śamenaiva pradīyatam; see also BrahP 28.

32) GiBh (p. 89,15):

Subject matter: Vișnu, the supreme Creator of the universe

mahāvibhūte māhātmyasarīraḥ / iti hi moksadharme (1)

(1) Cf. ibid. l. 15: mamātmā deha eva bhūtabhāvanaḥ /(= Gī IX 5d); see also AgniP 4; 12 and MESQUITA 2000: 482f.

33) GīBh (p. 91,10):

Subject matter: Attributes of Vișņu

brahmapurohita brahmakāyika mahārājika / iti ca mokşadharme (1)

(1) Cf. ibid. ll. 7f.: ... bhūtaṃ mahadīśvaraṃ ceti bhūtamaheśvaram / tathā hi bābhravyaśākhāyāṃ – anādyanantaṃ paripūrṇarūpam īśaṃ varāṇāṃ api devavīryam iti (untraceable sources); see also BhāgP 1.

34) GīBh (p. 102,16-17):

Subject matter: Vișņu's infinity

viśvarūpa anantagata anantabhāga anantagata ananta / ityādi mokṣadharme (1)

(1) Cf. ibid. l. 16: mayā vinā yad bhūtam syāt tan nāsti ...; see also AgniP 6; BhavişPV 24; BrahVP 12₁ and MESQUITA 2000: 415ff.; 461f.

35) GīBh (p. 111,25-26):

Subject matter: Vișnu's supreme transcendence

yasya divyam hi tad rūpam hīyate vardhate na ca / iti mokşadharme (1)

(1) Cf. ibid. ll. 22f.: pravṛddhaḥ paripūrṇo 'nādir vā ... na tu vardhanam – nāsau jajāna na mariṣyati naidhate 'sāv iti bhāgavate (= XI 3,38); see also AgniP 6; BhaviṣPV 3n. 1 and MESQUITA 2000: 425f.

36) GiBh (p. 119,11-13):

Subject matter: Qualities of Prakṛti

tathāhi mokşadharme -

nārāyaṇaguṇāśrayād ajarād atīndriyād agrahyād asaṃbhavata asatyād ahiṃsrāl lalāmād dvitīyapravṛttiviśeṣād avairād akṣayād amarād akṣarād amūrtitaḥ sarvasyāḥ sarvakartuḥ śāśvatatamasaḥ/iti(1)

(1) Cf. ibid. Il. 8f.: uktam ca sāmavede kāṣāyanaśrutau (unknown source) — nāsadā-sīnno sadāsīt tadānīm iti / na mahābhūtam nopabhūtam tadāsīd ity ādyārambhya tama āsīt tamasā gūldam agra iti tamo hy avyaktam ajaram anirdeśyam eṣā hy eva prakṛtir iti / sarvagācintyādilakṣaṇā ca sā ...; see also AgniP 25.

37) GīBh (p. 143,19): Subject matter: Kāma

pātāla iva duṣpūro mām hi kleśayase sadā / iti hi mokṣadharme (1)

(1) Cf. ibid. l. 19: dușpūro hi kāmaḥ; see also BhavișPV 19.

38) GīT (p. 54,29):

Subject matter: Vișnu's supreme transcendence

ekaḥ svatantro bhagavāṃs tadīyaṃ tv anyad ucyate / iti bhārate (1)

(1) Cf. ibid. Il. 27f.: katham abhimānatyāgaḥ / brahmārpaṇam ityādi / brahmaṇy ar-paṇaṃ brahmārpaṇam / brahmaṇo haviḥ / brahmaṇo 'gnau / brahmaṇaḥ karma / sa-mādhinā saha / samādhir api tadadhīna ity artha ...; see also AgniP 6; NārP 53n. 1 and MESQUITA 2000: 455ff.

39) GīT (p. 80,19):

Subject matter: Synonyms of Tamas

tamas tu śārvaram vidyān mohas caiva viparyayaḥ / iti ca bhārate (1)

(1) Cf. ibid. l. 18: dvandvamoho mithyājñānam; see also BhāgTN (p. 198,1f.): tamas tu śārvaram proktam mohaś caiva viparyayaḥ ... / (unknown) tadāgraho mahāmohas tāmisraḥ ... (= MBh XIV 37,33) and HarV 8.

40) MBhTN II 59:

Subject matter: Mangala-verse

sṛṣṭā brahmādayo devā nihatā yena dānavāḥ / tasmai devādidevāya namaste śārṅgadhāriņe / (iti bhārate) (1)

(1) Cf. AgniP 6; BhavişPV 19.

41) MBhTN II 67:

Subject matter: Vișņu's supreme transcendence

satyam satyam punaḥ satyam uddhṛtya bhujam ucyate / vedaśāstrāt param nāsti na daivam keśavāt param / (iti bhārate) (1)

(1) Cf. AgniP 6; MarkP 1n. 1 and MESQUITA 2000: 166n. 341.

42) MBhTN II 69-81:

Subject matter: Doctrine of Avatāras / Viṣṇu's inscrutability

smartavyah satatam vişnur vismartavyo na jātucit / sarve vidhinişedhāḥ syur etayor eva kiṃkarāḥ /[69] ko hi tam veditum sakto yo na syāt tadvidho 'paraḥ / tadvidhaś cāparo nāsti tasmāt tam veda saḥ svayam /[70] ko hi tam veditum sakto nārāyanam anāmayam / rte satyavatīsūnoḥ kṛṣṇād vā devakīsutāt /[71] (1) aprameyo 'niyojyas' ca svayam kāmagamo vasī / modaty eşa sadā bhūtair bālaḥ krīḍanakair iva / [72] (2) na pramātum mahābāhuḥ śakyo 'yam madhusūdanaḥ / paramāt param etasmād viśvarūpān na vidyate /[73] (3) vasudevasuto nāyam nāyam garbhe 'vasat prabhuḥ / nāyam dasarathāj jāto na cāpi jamadagnitaḥ /[74] (4) jāyate naiva kutrāpi mriyate kuta eva tu / na vedhyo muhyate nāyam baddhyate naiva kenacit / kuto duḥkham svatantrasya nityānandaikarūpiņaḥ /[75] īśann api hi devesaḥ sarvasya jagato hariḥ / karmāņi kurute nityam kīnāśa iva durbalaḥ /[76] (5) nātmānam veda mugdho 'yam duḥkhī sītām ca mārgate / baddhaḥ śakrajitetyādi līlaişāsuramohinī /[77] muhyate śastrapātena bhinnatvagrudhirasravaḥ / ajānan prechati smānyāms tanum tyaktvā divam gataļ /[78] ityādyasuramohāya darsayāmāsa nāţyavat / avidyamānam evešaķ kuhakam tad viduķ surāķ /[79] (6) prādurbhāvā hareḥ sarve naiva prakṛtidehinaḥ / nirdoṣā guṇasaṃpūrṇā darśayanty anyathaiva tu /[80] duṣṭānāṃ mohanārthāya satām api tu kutracit / yathāyogyaphalaprāptyai līlaişā paramātmanaḥ /[81] (iti bhārate) (7)

(1) Cf. MBh IV 59,19a:

rte sāmtanavād bhişmāt krşņād vā devakisutāt /

(2) Cf. MBh II Appendix I 1605f.:

aprameyo 'niyojyas' ca yatrakāmagamo vasī / modate bhagavān bhūtair bālaḥ krīḍanakair iva // see also BrahVP 20.

(3) Cf. MBh II App. I 1611-12:

na pramātum mahābāhuḥ śakyo bhārata keśavaḥ | param hy aparam etasmād viśvarūpān na vidyate ||

(4) Cf. ibid. 1607-10:

naişa garbhatvam āpede na yonyām āvasat prabhuḥ | ātmanas tejasā kṛṣṇaḥ sarveṣāṃ kurute gatim || yathā budbuda utthāya tatraiva tu nilīyate | carācarāṇi bhūtāni tathā nārāyaṇe sadā || see also ĀdiP 1; BhavişPV 29; BrāņP 105; PadP 79; SkaP 5; 111 and MESQUITA 2000_1 : 37ff. [= 1997: 31ff.].

(5) Cf. MBh V 66,14:

īśann api mahāyogī sarvasya jagato hariḥ / karmāṇy ārabhate kartuṃ kīnāśa iva durbalaḥ // also ViṣDhP 1n. 1.

(6) Cf. BrahP 9_1 ; BrahVP 14; BrāņP 22; 41; 60; 64; 94; 105; GarP 26_1 ; 31; 36; HarP 5[11]; KūrP 3; 7; NārP 9; 36; PadP 13; 17; 23; 50; 55_1 ; 77; SkaP 31; 36; 42; 43; 44; 115; 122; VarP 10; 15; 25 and MBhTN I 37-47: ... ityādy uktam bhagavatā bhaviṣyat-parvaṇi sphuṭam = BhaviṣPV 29; see also ĀdiP 1.

(7) Cf. MBhTN II 66:

ādyantayor ity avadat sa yasmād vyāsātmako viṣṇur udārasaktiḥ / tasmāt samastā harisadguṇānām nirṇītaye bhāratagā kathaiṣā /

43) MBhTN II 108:

Subject matter: Vișņu's supreme transcendence

brahmeśānādibhiḥ sarvaiḥ sametair yadguṇāṃśakaḥ / nāvasāyayituṃ śakyo vyācakṣaṇaiś ca sarvadā / (iti bhārate) (1)

(1) Cf. ibid. tathaiva bhīmavacanam dharmajam praty udīritam ...; see also AgniP 6.

44) MBhTN II 111:

Subject matter: Vișnu's supreme transcendence

yathāśritāni jyotīmşi jyotiḥśreşṭham divākaram / evam muktagaṇāḥ sarve vāsudevam upāśritāḥ / (iti bhārate) (1)

(1) Cf. ibid.: vacanam caiva kṛṣṇasya jyeṣṭham kuntīsutam prati ... and App. IV 3383f.: mamāśrayo na kaścit sarveṣām āśrayo hy aham / etan mayā proktam rahasyam idam uttamam; GīBh (p. 76,7-8): tadanādhāratvam ucyate / uktam ca – tadāśritam jagat sarvam nāsau kutracid āśritaḥ /

<u>iti gītākalpe</u> (unknown source); see also AgniP 6 and MESQUITA 2000: 464f.

45) MBhTN II 149:

Subject matter: Vișņu's supreme transcendence

balam indrasya giriśo giriśasya balam marut / balam tasya hariḥ sākṣān na harer balam anyataḥ / (iti bhārate) (1)

(1) Cf. AgniP 6 and MESQUITA 2003: 103n. 17; 19.

46) MBhTN II 151-153:

Subject matter: Bhīma's distinctive qualities / Puruṣārtha

tattvajñāne viṣṇubhaktau dhairye sthairye parākrame / vege ca lāghave caiva pralāpasya ca varjane / bhīmasenasamo nāsti senayor ubhayor api / pāṇḍitye ca paṭutve ca śūratve ca bale 'pi ca / dharmaś cārthaś ca kāmaś ca mokṣaś caiva yaśo dhruvam / tvayy āyattam idaṃ sarvaṃ sarvalokasya bhārata /(1) (iti bhārate) (2)

(1) Cf. BhāgTN (p. 730,1f. [= MBh V 75,3ad]):

dharmo jñānam tathā mokşo yasaḥ kīrtis tathaiva ca / tvayy āyattam idam sarvam lokasyāpi na saṃsayaḥ / iti bhārate;

see also GarP 9; MBh 48; SkaP 124; MESQUITA 2000: 108n. 169 and MESQUITA 2000₁: 169n. 346 [= 1997: 137n. 333].

(2) Cf. ibid. l. 11: tathā yudhişthireņāpi bhīmam prati samīritam.

47) MBhTN II 162-168:

Subject matter: Vișņu's supreme transcendence

yasyādhiko bale nāsti bhīmasenam ṛte kvacit /
na vijñāne na ca jñāna eṣa rāmaḥ sa lāṅgalī /[162]
yasya na pratiyoddhāsti bhīmam ekam ṛte kvacit /
anviṣyāpi trilokeṣu sa eṣa musalāyudhaḥ /[163]
anujñāto rauhiṇeyāt tvayā caivāparājitaḥ /(1)
sarvavidyāsu bībhatsuḥ kṛṣṇena ca mahātmanā /[164]
anveṣa rauhiṇeyaṃ ca tvāṃ ca bhīmāparājitam /(2)
vīrye śaurye 'pi vā nānyas tṛtīyaḥ phalgunād ṛte /[165]
adhijyam api yat kartuṃ śakyate naiva gāṇḍivam /(3)
anyatra bhīmapārthābhyāṃ bhavataś ca janārdana /[166]
dvāv eva puruṣau loke vāsudevād anantarau /(4)
bhīmas tu prathamas tatra dvitīyo drauṇir eva ca /[167]
akṣayāv iṣudhī divye dhvajo vānaralakṣaṇaḥ /
gāṇḍīvaṃ dhanuṣāṃ śreṣṭhaṃ tena drauṇer varo 'rjunaḥ /[168] (5)
(iti bhārate) (6)

- (1) Cf. ibid (p. 28): tathā yudhişthirenaiva bhīmāya samudīritam.
- (2) Cf. MBh III 142,20:

saṃkarṣaṇaṃ mahāvīryaṃ tvāṃ ca bhīmāparājitam / anujātaḥ sa vīryeṇa vāsudevaṃ ca śatruhā //

- (3) Cf. MBhTN (p. 29) l. 1: tathaiva draupadīvākyam vāsudevam pratīritam.
- (4) Cf, ibid. l. 4: tathaivānyatra vacanam kṛṣṇadvaipāyaneritam.
- (5) Cf. MBh II App. 39, 228 pr.: gāṇḍīvaṃ ca dhanuḥśreṣṭham.

(6) Cf. MBhTN II 169-171:

ityādyanantavākyāni santy evārthe vivakṣite |
kānicid darśitāny atra dinmātrapratipattaye |
tasmād uktakrameṇaiva puruṣottamatā hareḥ |
anaupacārikī siddhā brahmatā ca vinirṇayāt |
pūrṇaprajñākṛteyaṃ saṅksepād uddhṛitiḥ suvākyānām |
śrīmadbhāratagānāṃ viṣṇoḥ pūrṇatvanirṇayāyaiva |

48) VTN (p. 19,19-20):

Subject matter: Liberation

anityatvāt saduḥkatvān na dharmādyāḥ param sukham / mokṣa eva parānandaḥ saṃsāre parivartatām / iti bhārate (1)

(1) Cf. ibid. l. 17: ... mokşo hi sarvapuruşārthottamaḥ and MESQUITA 2000: 108n. 169; see also AgniP 16 and GarP 9.

49) VTN (p. 25,18-19):

Subject matter: Individual soul, the conscious seat of the body

sukhasya cāpy āyatanam sarīram duḥkhasya cāpy āyatanam sarīram / acetanam prākṛtam etad āhur bhoktā tayos cetanakaḥ sarīrī / iti ca bhārate (1)

(1) Cf. Bran 71 and MESQUITA 2000: 139n. 266.

50) VTN (p. 38,21-22):

Subject matter: Refutation of the advaitic doctrine of Upādhis

udyatāyudhadordaṇḍāḥ patitasvaśirokṣibhiḥ / paśyantaḥ pātayanti sma kabandhāpy arīn yudhi iti bhāratavacanān na viśleṣād viśeṣaḥ (1)

(1) Cf. BhavişPV 3n. 7; SkaP 54. Madhva has used this quote in the same context also in another work of his, namely Vāda, MESQUITA 2000: 212n. 448-451.

Mārkaņdeyapurāņa (MārkP)

[Possibly one of the oldest of the extant Purāṇas. Its first chapters are like a supplement to the MBh (cf. HAZRA 1987: 8ff.; ROCHER 1986: 192f.). According to MatsyaP (53,25-26) it has nine thousand verses:

yatrādhikṛtya sakunīn dharmādharmavicāraṇā | vyākhyātā vai muniprasne munibhir dharmacāribhiḥ ||